

На основу члана IV 4. а) Устава Босне и Херцеговине Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине, на сједници Представничког дома одржаној 18.октобра 2000. године и на сједници Дома народа одржаној 23.октобра 2000. године, усвојила је

ЗАКОН

О ПОСТУПКУ ЗАКЉУЧИВАЊА И ИЗВРШАВАЊА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

(НЕСЛУЖБЕНИ ПРЕЧИШЋЕНИ ТЕКСТ)

„Службени гласник БиХ”, бр. 29/00 и 32/13

I - ОПШТЕ ОДРЕДБЕ

Члан 1.

Овим законом се уређују поступак закључивања и извршавања међународних уговора и друге радње у вези с међународним уговорима које закључује Босна и Херцеговина.

Члан 2.

На односе који овим законом нису уређени, примјењују се општа правила међународног обичајног и међународног уговорног права и одредбе Бечке конвенције о уговорном праву из 1969. године, чија је Босна и Херцеговина чланица.

Члан 3.

1. Међународне уговоре у име Босне и Херцеговине закључује Предсједништво Босне и Херцеговине.
2. Предсједништво Босне и Херцеговине може овластити Савјет министара Босне и Херцеговине и друге надлежне органе Босне и Херцеговине да закључе одређени међународни уговор.
3. Сваки ентитет може склапати споразуме са државама и међународним организацијама уз сагласност Парламентарне скупштине. Парламентарна скупштина може законом предвидјети да за одређене врсте споразума таква сагласност није потребна.

II - ПОКРЕТАЊЕ ПОСТУПКА ЗА ЗАКЉУЧИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 4.

1. Иницијативу за покретање поступка за закључивање међународних уговора могу дати институције Босне и Херцеговине, ентитети, кантони и друге регионалне и локалне заједнице, те предузећа, установе, невладине организације и друга правна лица из подручја свога дјеловања.
2. Иницијатива из става 1.овог члана доставља се Савјету министара Босне и Херцеговине преко министарства Босне и Херцеговине у чији дјелокруг рада спадају питања која се уређују међународним уговором.
3. Када надлежно министарство Босне и Херцеговине оцијени да је иницијатива из става 1. овог члана оправдана, доставља је Савјету министара Босне и Херцеговине са нацртом приоједлога за покретање поступка и основом за вођење преговора ради закључивања међународног уговора.
4. Савјет министара Босне и Херцеговине утврђује приједлог за покретање поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора чији је саставни дио основа из става 3. овог члана.
5. Основа из става 3. овог члана садржи:
 - а) уставни основ;
 - б) разлоге због којих се предлаже закључивање међународног уговора;
 - ц) нацрт међународног уговора;
 - д) мишљење Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине о спољнополитичкој оцијени разлога за закључивање уговора и усаглашености са одредбама међународног уговорног права;
 - е) мишљење надлежних органа ентитета када се међународним уговором уређују питања која су у искључивој надлежности ентитета;
 - ф) састав делегације за преговоре;
 - г) овлаштење за потписивање међународног уговора;
 - х) назнаку висине потребних финансијских средстава за извршавање међународног уговора и начин њихова обезбјеђења;
 - и) оцјену да ли предложени међународни уговор предпоставља потребу доношења нових или измјену постојећих закона у Босни и Херцеговини;

j) приједлог да се међународни уговор или један његов дио привремено примјењују док уговор не ступи на снагу.

Члан 5.

Преговорима за закључивање међународног уговора могу, на иницијативу Босне и Херцеговине или друге стране, да предходе припремни преговори на експертном нивоу, о чему одлучује министар иностраних послова Босне и Херцеговине.

Члан 6.

Одлуку о покретању поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора могу, по властитој иницијативи или на приједлог Савјета министара Босне и Херцеговине, доноси Предсједништво Босне и Херцеговине.

III - ПРЕГОВОРИ

Члан 7.

У преговорима за закључивање међународног уговора Босну и Херцеговину заступа делегација коју је одредило Предсједништво Босне и Херцеговине, односно, по његовом овлаштењу, Савјет министара Босне и Херцеговине.

Члан 8.

1. Током преговора делегација Босне и Херцеговине не може одступити од утврђене основе за вођење преговора ради закључивања међународног уговора.

2. Ако током преговора друга преговарачка страна или друге преговарачке стране не прихвате битне ставове из утврђене основе из става 1. овог члана, или предложи да се разматрају питања о којима нису заузета становишта у основи, делегација Босне и Херцеговине затражиће упутства, а према потреби и одгодити преговоре.

3. Предсједништво Босне и Херцеговине, односно Савјет министара Босне и Херцеговине одлучиће о захтјеву делегације.

Члан 9.

1. Пристанак Босне и Херцеговине да се међународни уговор или један његов дио привремено примјењује док уговор не ступи на снагу, може се дати само уз одобрење Предсједништва Босне и Херцеговине, односно Савјета министара Босне и Херцеговине.
2. Ако међународним уговором није другачије одређено или ако се уговорне стране нису другачије споразумјеле, таква привремена примјена престаје ако Босна и Херцеговина одлучи да не постане странка тог међународног уговора и кад ту своју одлуку нотификује осталим међународноправним субјектима између којих се уговор привремено примјењује.

Члан 10.

Текст билатералног међународног уговора утврђује се на језицима и писмима уговорних страна што за страну Босне и Херцеговине значи на босанском, хрватском и српском језику те латиничном, односно, ћириличном писму или на другом језику, према њиховом договору.

Члан 11.

1. Након завршених преговора делегација за преговоре Босне и Херцеговине доставља Предсједништву Босне и Херцеговине и Савјету министара Босне и Херцеговине извјештај о преговорима, а Министарству иностраних послова и текст међународног уговора.
2. Ако преговори нису успјешно окончани, делегација Босне и Херцеговине ће у извјештају из става 1. овог члана, посебно образложити разлоге за неуспјех преговора и предложити даљње поступање.
3. Уколико међународни уговор није потписан на основу овлаштења из одлука Предсједништва Босне и Херцеговине о покретању поступка за вођење преговора ради закључивања међународног уговора, Савјет министара Босне и Херцеговине подноси Предсједништву Босне и Херцеговине приједлог међународног уговора на усвајање и предлаже потписника у име Босне и Херцеговине.

IV - ПОТПИСИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 12.

Када је Предсједништво Босне и Херцеговине дало пуномоћ за потписивање међународног уговора једном од чланова делегације Босне и Херцеговине, тај члан делегације може, након завршених преговора, уговор потписати, ако је његов садржај у складу са основом за вођење преговора и закључивање међународног уговора.

V - РАТИФИКАЦИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 13.

Делегација Босне и Херцеговине у року од 15 дана од дана потписивања, доставља Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине оригинал текста потписаног међународног уговора.

Члан 14.

1. Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине доставља Савјету министара Босне и Херцеговине нацрт одлуке о ратификацији међународног уговора чији је саставни дио и текст уговора.

2. Приједлог одлуке о ратификацији међународног уговора утврђује Савјет министара Босне и Херцеговине и доставља га Предсједништву Босне и Херцеговине.

Члан 15.

1. Предсједништво Босне и Херцеговине, ради добијања сагласности за ратификацију, доставља Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине закључени међународни уговор.

2. Уз међународни уговор који доставља на сагласност Предсједништву Босне и Херцеговине Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине доставља и детаљно образложење Савјета министара Босне и Херцеговине о потреби и условима закључивања предметног уговора, у складу са чл. 3. и 7. овог закона.

Члан 16.

Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине одлучује о давању претходне сагласности за ратификацију међународног уговора.

Члан 17.

1. Предсједништво Босне и Херцеговине, по добијеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, одлучује о ратификацији међународног уговора.
2. Одлуку о ратификацији потписује председавајући Предсједништва Босне и Херцеговине.

Члан 18.

Одредбе овог закона на одговарајући начин, примјењују се на приступање Босне и Херцеговине већ закљученим међународним мултилатералним уговорима.

VI - МЕЂУНАРОДНИ УГОВОРИ КОЈИМА БИХ ПРЕУЗИМА КРЕДИТНЕ И ДРУГЕ ФИНАНСИЈСКЕ ОБАВЕЗЕ

Члан 19.

На преговарање и закључивање међународних уговора којима Босна и Херцеговина преузима кредитне и друге финансијске обавезе (у даљем тексту: кредитни уговори) примјењују се одредбе Закона о задуживању, дугу и гаранцијама Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", бр. 52/05 и 103/09) и одредбе овог закона.

VI A - ПОСТУПАК РАТИФИКАЦИЈЕ КРЕДИТНИХ УГОВОРА

Члан 19а.

Изузетно од одредаба чл. од 13. до 17. овог закона, на поступак ратификације кредитних уговора примјењују се одредбе овог поглавља.

Члан 19б.

Поступак ратификације међународних уговора примјењује се приликом закључивања међународних уговора којима БиХ преузима кредитне и друге финансијске обавезе - кредитне

аранжмане.

Члан 19ц.

1. Делегација БиХ у року од пет дана од дана потписивања међународног уговора - кредитног аранжмана, доставља Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине текст оригинала потписаног међународног уговора - кредитног аранжмана.
2. Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине, без одгађања, а најдуже у року од седам дана од дана пријема текста међународног уговора, доставља Предсједништву Босне и Херцеговине предлог одлуке о ратификацији међународног уговора - кредитног аранжмана.

Члан 19д.

1. Предсједништво Босне и Херцеговине, ради добијања сагласности за ратификацију, доставља Парламентарној скупштини Босне и Херцеговине предлог одлуке о ратификацији међународног уговора - кредитног аранжмана, без одгађања, а најдуже у року од седам дана од дана пријема.
2. Парламентарна скупштина Босне и Херцеговине одлучује о давању сагласности за ратификацију међународног уговора - кредитног аранжмана у року од 15 дана од дана достављања предлога одлуке о ратификацији од Предсједништва Босне и Херцеговине.

Члан 19е.

Предсједништво Босне и Херцеговине, по добијеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине, одлучује о ратификацији међународног уговора - кредитног аранжмана, без одгађања, а најдуже у року од седам дана од дана добијене сагласности.

Члан 19ф.

Све надлежне институције из чл. 19б. до 19е. овог закона дужне су да закажу хитне сједнице ради поступања по хитном поступку ратификације међународних уговора-кредитних аранжмана у роковима утврђеним овим законом.

VII - ИНСТРУМЕНТИ О РАТИФИКАЦИЈИ, ПРИХВАТАЊУ, ОДОБРАВАЊУ ИЛИ ПРИСТУПАЊУ

Члан 20.

Инструмент о ратификацији, прихватању, одобравању или приступању међународном уговору, на основу одлуке Предсједништва Босне и Херцеговине, потписује предсједавајући Предсједништва Босне и Херцеговине, предсједавајући Савјета министара Босне и Херцеговине или министар иностраних послова Босне и Херцеговине.

Члан 21.

Размјена или депоновање инструмената о ратификацији, прихватању, одобравању или приступању и извршавање других радњи које се односе на ступање међународног уговора на снагу за Босну и Херцеговину, у надлежности су Министарства иностраних послова Босне и Херцеговине.

VIII - СТУПАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА НА СНАГУ

Члан 22.

Међународни уговор ступа на снагу за Босну и Херцеговину у складу са одредбама тог уговора, овог закона и одлуке о ратификацији.

IX - СУКЦЕСИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 23.

На сукцесију међународних уговора државе претходнице Босне и Херцеговине, примјењују се правила међународног права и одредбе Бечке конвенције о сукцесији држава у односу на уговоре из 1978. године.

X - ОБЈАВЉИВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 24.

1. Одлука о ратификацији међународног уговора, с текстом тог уговора, објављује се, без одлагања, у "Службеном гласнику Босне и Херцеговине", а најкасније у року од 90 дана од дана њеног доношења.

2. Одлука из става 1. овог члана објављује се на босанском, хрватском и српском језику. Ако оригинал међународног уговора није потписан на службеним језицима Босне и Херцеговине, уговор се објављује у преводу на босански, хрватски и српски језик.

3. О објављивању одлуке из става 1. овог члана стара се Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине.

XI - РЕГИСТРАЦИЈА МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 25.

О регистрацији међународних уговора, у складу са чланом 102. Повеље Уједињених народа, стара се Министарство иностраних послова Босне и Херцеговине.

XII - ЕВИДЕНЦИЈА И ДЕПОНОВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 26.

1. Оригинали међународних уговора евидентирају се и депонују у Збирци међународних уговора Босне и Херцеговине у Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине.

2. Овјерене копије међународних уговора војне природе евидентирају се и депонују у Предсједништву Босне и Херцеговине, у Сталном војном комитету.

XIII - ИЗВРШАВАЊЕ МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 27.

1. Савјет министара Босне и Херцеговине стара се о извршавању међународних уговора преко надлежних институција Босне и Херцеговине и ентитета.

2. Надлежни органи државне управе прате извршавање међународних уговора и о томе обавјештавају Савјет министара Босне и Херцеговине.

Члан 28.

Међународне уговоре којима се стварају непосредне обавезе за Босну и Херцеговину, извршавају надлежни органи државне управе у чију надлежност спадају питања која се уређују тим уговорима.

Члан 29.

1. Међународне уговоре које је закључила Босна и Херцеговина, а којима се стварају обавезе за домаћа правна лица, непосредно извршавају та правна лица.
2. Ако домаће правно лице не изврши своје обавезе које проистичу из међународних уговора које је закључила Босна и Херцеговина, те ће обавезе извршити Босна и Херцеговина на терет оног ентитета на чијој територији се налази то правно лице.

Члан 30.

Савјет министара Босне и Херцеговине, најмање једанпут годишње обавјештава Предсједништво Босне и Херцеговине и Парламентарну скупштину Босне и Херцеговине о извршавању међународних уговора.

XIV - ИЗМЈЕНЕ И ПРЕСТАНАК МЕЂУНАРОДНИХ УГОВОРА

Члан 31.

1. Међународни уговор се може мијењати према одредбама тог уговора или према општим правилима међународног обичајног и међународног уговорног права.
2. На поступак измјене међународног уговора примјењују се одредбе овог закона које се односе на закључивање међународних уговора.

Члан 32.

1. Међународни уговор се привремено или трајно престаје примјењивати у складу с одредбама тог уговора или општим правилима међународног обичајног или међународног уговорног права.

2. Привремени или трајни престанак примјене међународног уговора из става 1. овог члана, објављује се у "Службеном гласнику БиХ".

Члан 33.

1. Међународни уговор се отказује или се из њега повлачи, у складу с одредбама тог уговора или према општим правилима међународног обичајног и међународног уговорног права.

2. О отказивању или повлачењу из међународног уговора од стране Босне и Херцеговине одлучује Предсједништво Босне и Херцеговине, по сопственој иницијативи или на приједлог Савјета министара Босне и Херцеговине, по претходно добивеној сагласности Парламентарне скупштине Босне и Херцеговине.

XV - ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 34.

Све оригинале међународних уговора који до ступања на снагу овог закона нису достављени Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине, треба доставити Министарству иностраних послова Босне и Херцеговине без одлагања.

Члан 35.

Ступањем на снагу овог закона престаје да важи Закон о закључивању и извршавању међународних уговора ("Службени лист Р БиХ", бр. 2/92 и 13/94).

Члан 36.

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеном гласнику БиХ".

ПС БиХ број 63/'00
23.октобра 2000.године
Сарајево

Председавајући
Дома народа
Парламентарне скупштине БиХ
мр. **Владимир Шољић**, с. р.

Председавајући
Представничког дома
Парламентарне скупштине БиХ
др. **Халид Гењац**, с. р.